

- paragraph 1 (d), negotiations shall be conducted and managed access commenced not later than 12 hours after arrival at the final perimeter.
44. In carrying out the challenge inspection in accordance with the inspection request, the inspection team shall use only those methods necessary to provide sufficient relevant facts to clarify the concern about possible non-compliance with the provisions of this Convention, and shall refrain from activities not relevant thereto. It shall collect and document such facts as are related to the possible non-compliance with this Convention by the inspected State Party, but shall neither seek nor document information which is clearly not related thereto, unless the inspected State Party expressly requests it to do so. Any material collected and subsequently found not to be relevant shall not be retained.
45. The inspection team shall be guided by the principle of conducting the challenge inspection in the least intrusive manner possible, consistent with the effective and timely accomplishment of its mission. Wherever possible, it shall begin with the least intrusive procedures it deems acceptable and proceed to more intrusive procedures only as it deems necessary.
44. Under udførelsen af ansægtelsesinspektionen i overensstemmelse med inspektionsanmodningen skal inspektionsholdet kun anvende de metoder, der er nødvendige for at tilvejebringe tilstrækkelige relevante kendsgerninger med henblik på afklaring af bekymringen for eventuel ikke-overholdelse af bestemmelserne i denne konvention, og skal afstå fra virksomhed, der ikke er relevant i denne forbindelse. Det skal indsamle og dokumentere sådanne kendsgerninger, som har forbindelse til den inspicerede deltagende stats eventuelle ikke-overholdelse af denne konvention, men skal hverken søge eller dokumentere oplysninger, som klart ikke har forbindelse her til, medmindre den inspicerede deltagende stat udtrykkelig anmelder herom. Alt materiale, der er indsamlet, og som efterfølgende vurderes som ikke værende relevant, skal ikke bevares.
45. Inspektionsholdet skal lade sig lede af principippet om at gennemføre ansægtelsesinspektionen på den mindst muligt forstyrrende måde, der er forenlig med en effektiv og rettidig fuldførelse af dets mission. Når det er muligt, skal inspektionsholdet begynde med de mindst forstyrrende foranstaltninger, som det anser for acceptable, og kun gå videre til mere forstyrrende foranstaltninger, hvis det anses for nødvendigt.

#### *Managed access*

46. The inspection team shall take into consideration suggested modifications of the inspection plan and proposals which may be made by the inspected State Party, at whatever stage of the inspection including the pre-inspection briefing, to ensure that sensitive equipment, information or areas, not related to chemical weapons, are protected.
47. The inspected State Party shall designate the perimeter entry/exit points to be used for access. The inspection team and the inspected State Party shall negotiate: the extent of access to any particular place or anlæg, hvorom der er afgivet erklæring i henhold til artikel III, stk. 1 d), skal forhandlingerne gennemføres og reguleret adgang påbegyndes senest 12 timer efter ankomsten til den endelige ydergrænse.
46. Den inspicerede deltagende stat skal udpege de steder, hvorfra adgang til og fra området inden for ydergrænsen skal finde sted. Inspektionsholdet og den inspicerede deltagende stat skal forhandle om: omfan-